Año XVII — Buenos Aires, Domingo 27 de ABRIL de 1913 — Núm 1980

PORTE PAGO

LA PROTESTA

Federación Obrera R. Argentina

1°. de Mayo de 1913

GRAN MITIN DE PROTESTA

TRABAJADORES Y HOMBRES LIBRES: Acudid todos a la gran manifestación del 1.o de Mayo, la que bajo los auspicios de nuestra batalladora institución, el proletariado revolucionario de la Capital, honrará la memoria de las víctimas caídas en nombre del progreso y elevará una vez más su protesta contra la injusticia del régimen actual, reafirmando al mismo tiempo su imprescriptible derecho al goce íntegro de su libertad y de los productos de su trabajo.

¡Que ningún obrero consciente falte a esta cita de honor!

¡Todos al mitin!

PUNTO DE REUNIÓN. El mitín saldrá de la Plaza Constitución a las 3 p. m.; se pondrá en marcha por la calle Lima, Cochabamba, Bernardo de Irigoyen, Belgrano, Paseo Colón hasta la Plaza Colón, donde harán uso de la palabra varios oradores designados por esta Federación.

NOTA.—Para mayor comodidad de todos, saldràn columnas parciales por los siguientes puntos: calle Irala 1745, recorriendo las calles California hasta el local de los conductores; de ésta por Monte de Oca hasta Brasil. Otra de Humberto I.o 2200 de ésta a Lima hasta Constitución.

A las sociedades y compañeros que deseen repartir manifiestos y fijar cartelones, pueden pasar por Irala 1745.

Federación Obrera Local de La Plata

La Federación Obrera Local, vanguardia hoy por hoy del proletariado de esta ciudad, invita al pueblo y a los trabajadores en general, al gran mitin público que esta batalladora institución organiza para la gloriosa fecha del 1.o de Mayo en la Plaza Italia a las 3 p. m. Harán uso de la palabra los compañeros Santiago Locascio, P. Caporaletti, un delegado de la F. O. R. A. y otro delegado de la C. O. R. A. todos ellos venidos expresamente de la C. federal.

También hará uso de la palabra el estudiante Julián Tadey, delegado del Ateneo Popular de esta ciudad. El tema que desarrollará este último es: La Escuela Moderna.

El mismo día por la noche y organizada también por la Federación se realizará una velada y conferencia en los salones de la Fratellanzza, Diagonal 74, 3 y 4.

El cuadro filodramático Germinal que dirige el aficionado y compañero Pedro Zanetta representará la grandiosa obra social titulada «Arlequín».

EL CONSEJO DE LA F. L. L. P.

Los derechos de la inconciencia

—

Tres obreras tejedoras, tres débiles mujeres han sido procesadas por incitar a la huelga. El proceso, del que sin duda puede jactarse la policía de Buenos Aires como de un acto valeroso, (no cualquiera arremete a hacer aplicar a pobres mujeres las terribles penalidades de la ley social por un hecho tan corriente en el mundo moderno), nos lleva a pensar en los derechos que tiene la inconciencia en la sociedad actual, derechos terribles, en cuya protección los Estados se arman terriblemente.

En la Argentina, en esta brillante Buenos Aires, dónde se anotan con deslumbradores triunfos los partidos más radicales y avanzados, dónde al parecer debía existir una fulgurante conciencia—cimentada, firme, indesviable—el Estado está terriblemente armado, más que en ninguna otra parte, para hacer respetar los «derechos» de los inconcientes.

Los incisos que se refieren a estos—y aún las leyes especiales, como la ley social y la del voto—son imperiosos, absolutos, irreplicables. Llegan a ser vibrantes, alcanzan el tono del grito, cuando se refieren a los ataques de que pueden ser objeto estos derechos, último reducto que se ofrece a la inconciencia, amparado y fortificado por el Estado.

El Estado es padre solícito de todos los inconcientes: se hiere como por ninguna cosa por la fuerza que se hace a éstos, no para destruirlos ciertamente sino para educarlos, y proclama su neutralidad por la fuerza que ellos hacen al hombre conciente que en cada caso puede aplicar conclusiones de su razón. Para éste no construye amparos, no fortifica reductos; al contrario, destruye los que existen, si existía alguno, y abandonando una neutralidad que no puede guardar, se convierte en su perseguidor a campo raso.

En la Argentina, todos los reductos del código y del derecho han sido demolidos por las leyes de excepciòn para los que piensan anárquicamente, esto es para los que piensan libremente, y todas las autoridades se han lanzado a procurar su caza o su exterminio! Ninguna nación del mundo está más terriblemente armada para proteger el derecho a la inconciencia. Este derecho ha sido considerado un derecho público, y no ya el ir a tocarlo en una persona que se ampare ella en el reducto, o que la *amparen* sus patrones, como en el caso de las obreras tejedoras: el pronunciar solo una palabra, el sacar un periódico, el editar un folleto—aún llevarlo en la mano, el componerlo o el imprimirlo—las mismas *ideas generales*, son rápida y terriblemente reprimidas! Se defiende al inconciente—persona—lo que todavía podría tolerarse, aún siendo muy discutible; pero sobre todo se protege, esfuérzase por cultivarse a la inconciencia—estado abyecto del pueblo.

El Estado es una fórmula retrógrada que en nombre del libre albeldrío de los hombres, proclama el derecho del esclavo, no a la libertad contra sí mismo, sino a ser esclavo, contra sus propios libertadores. — Y aún se adelanta a garantir su albeldrío, que no es libre, apartando cuidadosamente, usando de intimidación formidable, cuanto pueda atacar, desconocer o poner en duda su derecho a ser esclavo.

El inconciente es el precioso material con que el Estado reconstituye su organismo debilitado. No toquéis a este material precioso, no toquéis a esta reserva: el elector, el soldado, el trabajador que traiciona a sus compañeros porque desconoce sus derechos de hombre, son la fuerza con que cuentan para sostenerse la autoridad y el privilegio.

Sus derechos son terribles. Pero como los esclavos no tienen derecho, o mejor dicho como su derecho lo usan los amos, he ahí que los derechos del elector pasan al elegido, los del soldado al Estado y los del trabajador inconciente al patrón, quienes los usan en beneficio exclusivo—¿contra quién? ¡contra sus enemigos, contra los anarquistas, los antimilitaristas, los obreros desesperados que, como esas tejedoras, quieren reducir la jornada de un trabajo exhaustador o reclamar una débil, pequeñísima mejora!

No, los inconcientes no tienen derecho! El esclavo no tiene derecho, el soldado no tiene derecho, el elector no tiene derecho, el trabajador no tiene derecho. El Estado, la autoridad, el patrón, el privilegio tienen únicamente derechos, derechos suyos y de los inconcientes que lo apoyan. Por eso están condenados a muerte, lo mismo que las mentiras que sustentan.

La Comisión de Unificaciòn

Y la actitud de la F. O.R.A.

—

Con un manifiesto en que se trata de dar forma de razonamiento y de lógica a las acostumbradas diatribas, se ha despedido la caducada comisión de unificación nombrada en el último Congreso Obrero.

No se ha resignado a desaparecer sin ruído, silenciosamente, después de la labor negativa que ha hecho, empeñándose por no conducir los trabajos de unificación por el lado del ingreso a la F. O. R. A. de las pequeñas fuerzas que quedaban dispersas, como se le indicó por algunos gremios que conocen la orientaciòn del movimiento en este país, y ha hablado; pero ha hablado como un fantasma, a la hora de los aparecidos, cuando los gremios se invaden recíprocamente, cuando la fusión está por ser un hecho vivo, cuando hasta en el aire se nota calor de mutualidad y afecto, cuando sólo quedan, aislados en su intransigencia, los individuos de esta comisión no sabiendo cómo colocar sus cuerpos para oponerse a la gran corriente.

Para vengarse de su fracaso, fracaso querido, porque desde el primer momento han prescindido de una de las fórmulas que quizá hubiera hecho posible la unificación, para no trabajar sino en el sentido de la fórmula grata, todas son acusaciones en este manifiesto: acusaciones a la Federación, acusaciones a LA PROTESTA, acusaciones a los anarquistas! Esta comisión ha recogido todas sus fuerzas para exhalar el último aliento soplando la discordia; el fantasma se ha levantado de su tumba para desaprobar lo que se ha hecho sin él.... Rotas las jefaturas, los obreros se han dado la mano. No era posible que pensaran en intransigencias trabajadores que son hermanos y que como hermanos luchan por unas mismas cosas. La primera en proclamar la mejor fórmula de unificación: «todo nos une, nada nos divide» ha sido la F. O. R. A. Y si ésto no fuera la mejor prueba de que la Federación desea sinceramente y sin dogmas la unión, el hecho de congregar a la casi totalidad de los gremios, hablaría a esta comisión de lo que la Federación es capaz de unir, de lo que podría haber unido, sin necesidad de trastornar a nadie su íntima autonomía, si ellos, acercándose a los gremios, y no solamente ateniéndose a un Congreso posteriormente desautorizado, hubieran buscado la verdadera fórmula — la fórmula viva, palpitante, acerca de la cual no cabía equivocarse — de hacer la unificación.

En vez de esto, las acusaciones despechadas! Y en vez de romper las barreras, facilitar la unión, la penetración del proletariado, encerrarse en el aislamiento para conservar la Jefatura!

Del aislamiento vive el despotismo, ha dicho Alberdi. Esto solo basta para calificar a los sindicalistas que miran con mirada oblícua la penetración de los gremios sometidos bajo su férula por elementos de la Federación, hermanos todos!

Recelosos, desconfiados como caballo tuerto sabiendo que la Jefatura se les irá de entre las manos apenas los trabajadores se unan, apenas rebasen, salten las barreras que quieren levantar artificialmente, tratan de retardar este resultado predicando a los suyos la intransigencia. No hay unión, no es posible que la haya con la Federación que no ha querido hacer la unificación! Con un poco más casi declararian, como las naciones, que son de raza diferente y que deben habitar un mundo aparte.

Además el sindicalismo no es un fin sino un medio, como el parlamentarismo no es tampoco un fin socialista sino un medio, y los que quieren convertir estos medios en fines aspiran a una Jefatura. El sindicalismo francés tiene sus Jefaturas bien caracterizadas, hasta institucionales, con los secretarios permanentes.

La unificación no es un fin más que para los que aspiran a crearse una Jefatura con ella; la Federación, bueno es que lo digamos, no es tampoco un fin. Vale más, pues, no desviar la mirada de los fines que desde su iniciación tuvo el movimiento proletario, para que estos trabajadores, que se revuelven igualmente contra el sistema, no se dividan; para que no haya lugar que se creen Jefaturas por el hecho de hacer un fin del parlamentarismo, el sindicalismo o la unificación.

La unión puede hacerse sin la unificación. La Federación la ha hecho, la hará cada día más íntimamente, con su declaración; «todo nos une, nada nos divide». Los individuos de esta comisión no la aceptan, porque ellos no quieren unión sino unificación. Es que quieren hacer del sindicalismo que es un medio, un fin. Y quieren contraponerlo a los otros fines, de los cuales el sindicalismo no es sino medio, para desempeñar un puesto, una Jefatura. Es lo mismo que los socialistas que se han levantado tanto diciendo: «parlamentarismo» y no «socialismo»...

—

La. F. O. R. A., en una reunión numerosa de delegados, realizada el lunes de la presente semana, resolvió citar a la comisión de unificación en masa, que ha editado este manifiesto, a sostener las acusaciones que hace y explicar la forma que ha conducido sus trabajos para la unión obrera, a una asamblea pública en la calle Irala 1745, el domingo 18 de Mayo, a las 2.30 de la tarde, dando por inconsistentes y mal intencionadas sus afirmaciones, caso que esta comisión no concurra.

¿Veremos las caras a los fantasmas?

NOTICIAS

Huelga general en Rosario.—

Para ayer 26, la Federación Local de Rosario debió lanzarse a la huelga general, en solidaridad con los tranvieros. Los peones municipales están también en huelga con el mismo objeto.

***

«Alma Gaucha» y «Columnas de Fuego»

El domingo, tarde y noche, irá «Alma Gaucha» de Alberto Ghiraldo, en el Teatro Nuevo, por la compañía de Pablo Podestá.

Para el martes, probablemente, será el estreno de «Columnas de Fuego», la nueva obra de Ghiraldo, en el mismo teatro.

***

F. O. R. A.

Para el lunes en el local de la Federación, cita a sus delegados para ocuparse de la huelga general de Rosario. Se encarece asistencia.

«El Anarquista»—

Apareció el primer número de este periódico de Gilimón, Suárez y Borobio, editado en Montevideo. Pedidos a esta administración a 5 centavos el ejemplar. Es agente el compañero Luis Nevelstein.

***

LA PROTESTA el 1. de Mayo

Nuestro extraordinario del 1. de Mayo aparecerá el jueves. Rogamos apresurar los pedidos, pues regularemos el tiraje por los que nos hagan.

***

El mitin de la F. O. R. A.

A última hora la policía ha reformado la llegada. Será la Plaza Colón entre Belgrano y Moreno, y no frente a la casa de gobierno.

Las mejoras y la instrucción

—

Se ha visto, en alguna ocasión, a tal o cual burgués aislado o a asociaciones o instituciones burguesas y hasta a algunos gobiernos, preocuparse de la suerte del mísero proletario y tratar de aliviar en algo sus padecimientos, así que el proletariado por su acción los obligara a hacerlo.

Naturalmente que, salvo contadas excepciones, esto se hizo y se hace con «propósito de lucro, de dominación o de exibicionismo, en suma, con fines interesados y a menudo inconfesables.

Acontece a veces que tal o cual individuo, excluido del poder o ganoso de enriquecerse, se dirige a los trabajadores que, como tales, nada poseen y nada tieneu que perder, no siendo la vida, y prometiendo el oro y el moro consigue que haya quien le sirva de escabel y arriesgue la vida por él. Claro está que una vez conquistado el queso, si es que lo consigue, se olvida de los servicios recibidos y como Rabagáz manda ametrallar a sus partidarios de la vspera si estos osan rememorar sus promesas y pretenden que las cumpla.

También sucede a veces que un Juan Robres después de haber esquilmado ferozmente a sus obreros funda un asilo al que le dá su nombre y en el cual algunos pobres puedan concluir su vida en perfecta reclusión y morir con los auxilios de la religión.

En Buenos Aires se vió a la Liga de los patrones del puerto de Buenos Aires conceder las ocho horas y los 4 pesos después de haberse perdido la huelga portuaria. Y esto fué para que los obreros del puerto se dejaran de hacer huelga todas las semanas.

Y así muchos otros casos.

Por su parte los gobiernos cuande tratan de aliviar la suerte del pobre siempre lo hacen con fines interesados, a los que ellos califican de patrióticos. Como el estanciero tiene interés en que sus ovejas se la pasen bien porque así dan mayor rendimiento en carne, lana y otros productos; así también el Estado tiene interés en que el hambre, el trabajo excesivo y otras causas de degeneración no hagan grandes estragos entre los súbditos, que son las ovejas de los gobiernos, porque de lo contrario acabarían por no poder pagar los impuestos, resultando además falta de carne de cañon para el matadero de la guerra. Así tuvo a bien declararlo Lloyd Jeorge, ministro inglés, y vaigale la franqueza.

No es siempre así: justo es reconocerlo; no hay que exagerar. No siempre propósitos interesados animan al que hace bien ó lo que considera tal. Algunos burgueses dan a los pobres lo que podrían negarles, y se lo dan porque la vista de su miseria les causa pena.

Cierto es que los burgueses se apenan más por las bestias que por la gente, pero a veces también se acuerdan de éstas.

Con todo, siempre se trata de caridad, de limosna humillante y deprimente.

Y esto cuando los burgueses, como suelen hacer, no quitan con la izquierda lo que dan con la derecha. Cuando las mejoras que los burgueses conceden por sí mismos no son ridículas, ilusorias o irrisorias, sus concesiones tienen clausulas liberticidas.

La tendencia de los gobiernes, de los burgueses y de los socialistas parlamentarios es conceder pequeñas mejoras materiales a cambio de mayores restricciones puestas a la libertad del obrero o del ciudadano o del súb-dito. Bajo pretesto de higiene, de mejor administración, para evitar el fraude y otros cuentos hacen con los seres humanos como con los pájaros: les dan de comer pero los enjaulan. Su tendencia es considerar a los hombres como paquetes de mercaderías analizados, medidos, pesados, descriptos y catalogados convenientemente; no como a gente dotada de voluntad y gustos y aspiraciones propias, diferentes de un individuo a otro.

Y si por casualidad se les ocurre a los burgueses, individual o colectivamente, conceder una mejora que sea tal de verdad sin exigir compensaciones, es decir sin al mismo tiempo quitarnos algo, libertad u otra cosa; esas mejoras dadas por ellos a título de graciosas concesiones pueden ser siempre revocadas: si queremos mejorar nuestra situeción tenemos que hacerlo nosotros mismos luchando y batallando, que de otra manera quedaremos siempre en la condición del pordiosero al que hoy se le deja recostarse en un rincón y mañana se le puede echar a puntapiés.

Y para salir victoriosos en esa lucha, para conquistar mejoras que sean tales, como por ejemplo la disminución de horas de trabajo, ¿todos tenemos que organizarnos instruirnos y capacitarnos, porque de este modo acrecentamos nuestras fuerzas y nos ponemos en condición de marchar a la conquista de lo que en justicia nos pertenece: bienestar y libertad.

Muchos son los medios aptos para instruírnos. La lectura es uno de ellos y ahora está al alcance de todos los bolsillos. Pero como quiera que muchos no entienden ciertas cosas que encuentran en los libros, resulta que leer a solas no basta; y que más se aprovecha la lectura entre varios, porque hay quien tiene más facilidad para una cosa y otro para otra; y así aprenden todos.

Para eso han surgido instituciones, a las que hay qúe acudir, instituciones que, como la Liga de Educación Racionalista, tienen por objeto la cultura popular. Allí uno se instruye y también se educa.

Allí hay que ir, apoyar y cooperar, puesto que la instrucción desarrolla la inteligencia, y la inteligencia es el arma más poderosa que existe. Pasados son los tiempos en que la fuerza bruta triunfaba siempre. Ahora el luchador, el atleta, el hombre músculo, tiene que estudiar para sobresalir en su oficio. Y así todos los demás.

La inteligencia es la que nos dará mejoras primero y después la emancipación.

Un obrero estudioso.

BROCHES

—

Tres citaciones, a cual más conminatoria, y la policía de Belgrano no había podido obtener que el dueño de la carnicería «El Comunismo» compareciera al llamado con las clásicas palabras del cabo primero distinguido, ascendido en la última promoción: «ordene, señor, ordene..!»

Enérgica orden de prisión. «Está bien, está bien». Minutos de espera. «Pasa el preso». Interrogatorio. «¿Usted es anarquista»? Soy carnicero. «Usted es anarquista porque recibe LA PROTESTA. Aquí está la faja del último número que le han enviado por correo.» Creía que no lo habian mandado, reclamaré en la central. «Reclamar, le voy a dar! Tiene que borrarse de la suscripción». Bueno, bórreme. «No, se va a borrar usted! Además tiene que sacar la chapa con el nombre de la carnicería». Sáquela y ponga la de la comisaría. Para mi es lo mismo...

Congestión en el comisario, tranquilidad en el preso; un río de palabras dentro de otro río de saliva. Libertad, al fin. «Déjelo ir» «Está bien señor, está bien!»

—

Carnicería «El Comunismo». Pesquisas vivaqueando. Restos de yerba, cenizas, un mate que no circula (el del dueño de la casa). Este piensa: han tomado mate. Falta carne en los ganchos. Piensa: se la han llevado. Faltan uvas de una canasta. Piensa: se la han comido.

«Lo largaron ya?». Menos de la mitad de un gesto! Se van los intrusos.

Al otro día nueva citación; esta vez a la policía de Palermo. Va el hombre, no sea que lo vayan a llevar preso..... Cerca de la comisaría pasa un diarero y compra LA PROTESTA. Entra. El comisario lo mira con ojos de basilisco. «¿No tiene vergüenza?» ¿De qué? «De comprar LA PROTESTA!» Después, igual que en la policía de Belgrano «Bórrese de LA PROTESTA!» Bórreme. «Borre el nombre de la carnicería!» Bórrelo! Gritos, congestión, golpes en la mesa, un comisariejo que parece caracol por la baba y, al fin, libertad. «Déjelo ir». «Lo dejo señor, lo dejo...»

—

Escenas parecidas a ésta, ocurren todos los días en esta gran capital del sur que hace callar, según dice el versito de las escuelas, sus hazañas a Roma y a Atenas su virtud.

—

Hay más; hay en esta semana un deportado, José Costa, y un compañero de nuestra hoja hermana que se escribe en italiano «La Fiaccola», procesado por un artículo que cae bajo la ley social. De lo ridículo pasamos, sin transición, a lo trágico. La sonrisa se nos corta en una mueca dolorosa.

¿Cuándo, hermanos, haremos desaparecer la tiranía? Oh! cuando?....

F. O. R. A. Mitin del 1. de Mayo. Concentración de las columnas: Plaza Constitución a las 3. Llegada: Plaza Colón (entre Belgrano y Moreno) a las 4

CRÓNICAS EXTRANJERAS

CONTRA LA GUERRA

—

Hace algunos días he escrito a LA PROTESTA ofreciendo enviar crónicas. Como no es tiempo aún de recibir la contestación, y como por otra parte la reacción hace con toda urgencia los preparativos para la inminente guerra indispensable a todo el industrialismo europeo, me anticipo a la respuesta ya que, en protestación por la ley del servicio militar de tres años y la aprobación del presupuesto suplementario de quinientos millones, el pueblo trabajador y conciente ha realizado ayer un grandioso y elocuente mitin.

Dos son las razones que me han determinado a no esperar contestación de LA PROTESTA: primero que esperar implicaría la no actualidad de la presente información y segundo, que como en mis crónicas sucesivas he de poner de manifiesto las mil lacras que roen a esta vieja república de las pasadas revoluciones, a fuer de simple y recto informador, justo es que no desprecie un acto que la enaltece, que proclama sus virtudes, bondades y bellezas.

—

Dada la precipitación del gobierno por aprobar las dos leyes citadas, sólo se pudo disponer de cuatro días para organizar el mitin. De no obrar con esa premura ambas atrocidades hubieran sido votadas sin oír a la opinión soberana, soberana...

Diarios y periódicos anarquistas, sindicalistas y socialistas, convocaron, en tan breve plazo, al pueblo a este mitin de protesta contra las claras intenciones bélicas de este gobierno y burguesía, que añoran una monarquía o quizá un imperio. Y una vez más este pueblo pareció resurgir, en demanda de las cosas proclamadas por la comuna hace cuarenta años.

No consintió la reacción que la manifestación tuviera lugar dentro de París. Se tuvo que recurrir a un departamento vecino, cuyo alcalde y representante en el parlamento son socialistas.

A las 2 p. m., los manifestantes empezaron a afluir por distintas puertas de la fortaleza. A las 3 la vasta esplanada del Pré Saint-Gervais reunía 200 mil manifestantes por cálculo bajo.

Los voceros del otro campo, en sus ejemplares de hoy, calculan en 120 mil seres el componente de la inmensa muchedumbre. Si recordáis que los grandes cotidianos de esa, tales como *La Nación* y *La Prensa*, en la más grande manifestación de protesta obrera, la que precedió al glorioso centenario (sic) calcularon en 8 mil y 10 mil respectivamente el nùmero de sus asistentes, podréis daros idea de lo que habrá sido ésta que los grandes cotidianos de París calculan en 120 mil.

Libre de todo optimismo digo, pues, que a las 3 de la tarde componían la manifestación 200 mil humanos. Y digo a las 3 de la tarde porque, según me he enterado, a esta hora la policía impedía la entrada a buena parte de rezagados que, aunque tarde, acudían a la cita.

Ocuparon las doce tribunas dispuestas los oradores designados. Todos abundaron en manifestaciones anti-guerreras y libertarias, acojidas con calurosas demostraciones de aprobación.

La insignia de la Federación Comunista Anarquista congregaba más de 50 mil personas en la tribuna en que flameaba.

A las 5 se dió por terminado el acto. Quedó todavía en su puesto la tribuna libertaria en la que se sucedían los oradores innúmeros e incansables, cual el obrero bíblico de la última hora.

Media hora después se ponían en marcha recorriendo algunas calles del distrito de Pré Saint-Gervais. Entregada al entusiasmo, sin apercibirse de ello, la manifestación traspasó los límites del distrito fijado. Los jefes que comandaban la fuerza de 5 mil hombres armados a mauser que guardaban las puertas de la fortaleza, así como los mil policías que los secundaban, no tardaron en apercibirse que los componentes de la F. C. A. seguían manifestando su anti-social pacifismo. Sin otro motivo que el apuntado y sin aviso alguno, grupos de 40 y 50 policías se lanzaron sobre los manifestantes, a quienes golpearon policialmente. A estos foragidos seguían los coraceros sembrando el horror y el espanto. Saciado su brutal odio, algunas insignias rojas arrebatadas y algunos detenidos que en la noche fueron «pasados a tabac» fueron trofeos del triunfo Lépinienne de esta jornada.

Esto no obstante, la manifestación de ayer llevó a todas las esferas el espíritu revolucionario que anima al pueblo. Por mi parte puedo decir, que si el examen de las cosas de arriba no lleva el convencimiento de una próxima guerra europea, el estudio de las cosas de abajo, una de cuyas manifestaciones es la demostración de ayer, nos lleva al convencimiento de que no está tan lejos como se cree una ansiada y purificadora revolución social.

Pristino Uxis

París, 17 - 5 - 915

La agitación agraria

— —

Dice un refrán que quien echa a perder el puerto es el mismo marinero. Tal habrán hecho los colonos. En continua puja para conseguir tierras laborables no reparaban en las condiciones por precarias y onerosas que fueran. Los terratenientes y los comerciantes los explotaban a ellos, ellos explotaban a los peones, y a mano.

Pero un buen día se dieron cuenta de que nada les quedaba, que todo el jugo se lo llevaban otros y empezaron a reflexionar. Por mucho tiempo esos cerebros obtusos y llenos de prejuicios nada sacaron en limpio; pero al fin ciertos ejemplos, provocados en gran parte por nuestra propaganda, llevaron hasta ellos un destello de luz; y ¡hora maldita! ellos, los aislados por costumbre resolvieron aunar esfuerzos y lo que es peor, ellos los retrógrados tomaron una actitud revolucionaria, declarándose en huelga.

Entonces los diarios, al servicio incondicional de los ricos, les cayeron encima pidiendo para los agitadores todo el rigor de la ley. Y empezaron a decir que los arrendamientos eran demasiado baratos, ya que el suelo argentino valía más, porque más podía dar.

—La culpa la tienen esos ignorantes de chacareros — decían.— ¿Por qué no plantan árboles? ¿por qué no destinan una parcela de terreno a cultivos diferentes del principal? ¿Por qué no crían chanchos, aves y otros animales? ¿Por qué no hacen esto, lo otro o lo de más allá?

Y resultó que, a pesar de sus tan ponderados poderosos medios de información, los plumíferos de los diarios patriotas y faroleros, no sabían que con arrendamientos de dos años, un colono no puede introducir mejoras en su lote, y que todo lo demás que aconsejan está expresamente prohibido en los contratos impuestos por los patrones. No lo sabían y aunque se lo han dicho, todavía no lo han de saber, puesto que siguen en las mismas; con sus consejos inaceptables a los colonos y con su pedido de aplicación de la ley social al gobierno.

Y los colonos parece que por su parte se aprestan a la resistencia y que cunde la agitación.

No obstante no hay que hacerse ilusiones. Algunos compañeros creen que pueda llegar a producirse en la Argentina un movimiento agrario como el de México; pero están equivocados. En México los indígenas se vieron brusca y violentamente despojados de las tierras que labraban en común y reducidos a la esclavitud. Allí no había lugar a protestas legales, o bien morir resignadamente de hambre o de fatiga o bien empuñar un arma y morir matando. El peón mexicano optó varonilmente por lo último e hizo bien. Pero aquí las circunstancias son muy diferentes.

Aquí en el presente conflicto los peones, extrangeros en su mayor parte y sin arraigo en la tierra todos, no tienen intervención activa.

El asunto está entre unos burgueses muy gordos y unos pequeños burgueses aspirantes a engordar y que chillan porque escasea la comida.

Y lo que se puede esperar de estos últimos lo demuestra el hecho de que a Netri después de su actitud servil y vergonzosa ante el ministro de agricultura no lo han echado a puntapiés en seguida, como cualquier gremio obrero hubiera hecho, y el otro hecho de que entre ellos figuran curas como cabecillas.

En fin: que esta agitación es buena, pues algunos buenos frutos no ha de dejar de traer; pero lo es hasta por ahí no más.

No hay que pedir peras a los olmos. No hay que hacerse ilusiones.

Blás Barri.

Algo sobre militarismo

—

A la larga serie de crímenes cometidos por los fantoches galoneados, tenemos que añadir uno más, siendo la víctima el conscripto Juan Cándido.

Un hecho igual al de Enríquez, por lo cual no hay necesidad de hacer mucha historia.

Un soldado que se enferma; un cabo que le manda a hacer ejercicio y al no ser obedecido la emprende a golpes, un brazo que se levanta para defenderse, y como epílogo doce años de presidio para el soldado.

Mientras tanto, la policía encarcela a los que reparten folletos antimilitaristas, y los condena a cuatro años de presidio. Es decir que entre los soldados que no claudican de su dignidad de hombres y compañeros que predican los crímenes del cuartel, se llenará el presidio de Tierra del Fuego; y mientras tanto los galoneados lucirán airosos el uniforme por las calles de la capital.

Si creen los gobernantes que con condenas van a someter a los rebeldes, están equivocados; al contrario, mientras más represión más odio se tomará al cuartel y el soldado que vea que tanto delito tiene dando golpes con la culata del fusil como hundiéndole la bayoneta, optará por lo último.

En cuanto a los que condenan por la propaganda antimilitarista, la prueba la tienen reciente. Encarcelan a los que imprimen un folleto y al día siguiente sale una nueva edición, y cada vez que cae uno en las garras de los sicarios policiales, un ciento se apresuran a ocupar el puesto vacante.

Muy torpe procede el gobierno y su torpeza proviene de que desconoce la fuerza a quien tiene que combatir.

Las filas rebeldes no se aclaran porque caigan unos cuantos individuos, porque son más, muchos más los que vienen, que los que caen y por eso somos invencibles.

La idea marcha a pasos de gigante y todo cuanto hagan por combatirla es inútil.

Vean el movimiento mundial y se convencerán de que digo la verdad.

De un punto a otro del planeta los oprimidos se convulsionan. Las huelgas se suceden con una rapidez asombrosa y aunque al parecer solo se trata de ganar un poco más de pan o acortar las horas de trabajo, el fin es derrocar el privilegio que da vida a esta carcomida sociedad.

Estos movimientos son los primeros relámpagos de la tormenta que se aproxima. La tempestad vendrá después y el rayo arrasará todo lo viejo, y tras de la tormenta saldrá de nuevo el sol para darle vida a las flores rojas de la libertad. Apreten los gobiernos; si, apreten fuerte que así nos ayudan a que, más pronto, el pueblo cansado de sufrir, se levante altivo y conquiste sus derechos a la libertad plena, tal como la comprendemos los que profesamos los nobles ideales de la Anarquía.

C. Moreno

Difundiendo "La Protesta"

se hace obra revolucionaria

Nuestras Correspondencias

DEL ROSARIO

Huelga de empleados municipales—Los políticos en acción — Preparativos para el 1. de Mayo.

Los obreros de maestranza y limpieza pública se declararon en huelga, exigiendo mejoras. La huelga fué provocada por el consejo deliberante, que mermó los ya escasos sueldos de esos trabajadores, reduciéndolos a la irritante suma de 3.00 y 2.00 $ diarios. Este proceder, por demás canallezco, obedecen a un golpe de política dirigido contra el intendente Infante y asestado sobre los obreros.

La huelga de empleados municipales sirvió de pretexto para que los socialistas llamaran la atención de los trabajadores, incitando a una huelga general, que no tenía más objeto que provocar la caída del actual concejo deliberante, para que se eligiera otro, que bien pueda componerse de radicales y socialistas. Tanto hicieron a este respeto que ya hubo quienes los tomaron en serio, otros que dudaron y algunos que intervinieron para evitar que se consumase la farsa. Debido a la oportuna intervención de la Federación, no se dió el triste espectáculo de que los trabajadores fueran arrastrados canallezcamente a una huelga que habría servido para vergüenza de la organización gremial de esta ciudad.

Los socialistas—empleo esta palabra que es con la que se hacen nombrar los truhanes de la iglesia de la calle Corrientes, porque si les llamo como ellos merecen, quizá alguien los confunda con empleados de Orden Social, y yo no tengo la menor intención de ofender a nadie,—que si no merece más que desprecio, al menos que se justifique porque cobran un sueldo por las funciones que desempeñan, y al menos no se digan partidarios de la libertad y el progreso—los socialistas, decía, que eran los más interesados en la huelga general, contaban con el apoyo de los diarios radicales, que desde hace más de diez días vienen anunciando la mencionada huelga, y no conformes con usurpar el nombre de algunas sociedades obreras y hasta de la Federación Ferroviaria y el de la Federación Local, llegaron hasta publicar manifiesto firmado por las comisiones de ciertos gremios que ellos tienen bajo sus patas, donde decían que las asambleas habían declarado la huelga para el día 14; en esta infamia se vieron envuelto los tranvieros y otros, los cuales ni habían tenido asamblea ni sabían el origen de los volantes.

La farsa terminóaplastada por la voz de la Federación Local.

Los obreros en huelga ganaron aparentemente. Consiguieron el aumento de sueldo, pero no como lo deseaban. A medida que los socialistas hacían la agitación en nombre de los gremios, se preparaba otra trampa con el objeto de secundar la primera y de precipitar los acontecimientos diciendo al pueblo lo que apenas insinuaban los que con careta de humanitarismo se decían impulsados por sentimiento de solidaridad proletaria—los jefes del partido son todos capitalistas, prueba de ello es que unos intentan (o talvez lo hacen) forzar las sirvientas y otros despiden brutalmente a sus obreros—esto es: la necesidad de hacer renunciar al concejo deliberante. Con este objeto se pusieron en acción un núcleo de buena gente, que lo único que puede sospecharse de ellos es que ambicionan treparse más sobre las espaldas del pueblo para mejor esquilmarlo, y fundaron un comité independiente—no se sabe de que—para saneamiento de los poderes municipales, como si hubiera saneamiento posible para lo que se cae de podrido.

En este comité figuran, de todos los *partidos*; resulta una tienda completamente surtida donde se exhiben cachivaches de todas clases, diríamos que arañas de múltiples familias se han unido para tejer una tela con el fin de atrapar una presa de donde comerán todos; la presa codiciada es el pueblo imbécil que no piensa. El golpe traidor se llevaría a cabo, si todos los militantes anarquistas fuéramos de la misma o parecida pasta, pero habemos algunos que estamos reñidos con la adaptación ambiente, con la simulación y otras malas yerbas que aún tienen raices en algunos, que se sienten—no sabemos si por cobardía o conveniencia—impotentes para arrancar la careta a los canallas que se les avecinan. ¿No sería más noble, más humano, que callarse, o consentir, o contribuir a la obra de los políticos, demostrar al pueblo lo perjudicial, lo nefasto de la política?

Hacer ver que todos los políticos son iguales, que solo aspiran al dominio y la explotación de ese pueblo al cual halagan con adjetivos y promesas? Si no estamos en un error, como se justifica la contemporización?

—

El 1o. de Mayo promete ser un día de activa propaganda. Como están las cosas, con solo un poco de voluntad de los compañeros, tendremos un éxito que será un rudo golpe dado sobre el pedestal, ficticio, en que se afirma el partido «que educa a la clase trabajadora» enseñándoles a votar, a marchar en filas por las calles, a romper los periódicos anarquistas, etc.

—

Por ahora hay en preparación los siguientes actos:

La Federación dará la 3a. conferencia de la serie iniciada, en el barrio Refinería; no se ha precisado la fecha.

—

La Federación Ferroviaria—sección F. C. C. A.—dará una conferencia el 1o. de Mayo a las 8 p. m., en su local social, Salta 2853.

—

«La Rebelión» dará una conferencia en el local de la sociedad Garibaldi, Corrientes 1241, en la semana antes del 1o. de Mayo, donde se versará sobre el tema: el socialismo parlamentario y el socialismo anarquista.

Esta misma agrupación prepara una velada para el 30 de Abril que se realizará en el local Garibaldi.

El 1o. de Mayo aparecerá un número especial de 16 páginas de «La Rebelión».

—

La Federación local organizará una manifestación que tendrá el siguiente recorrido: Plaza San Martín, de ésta partirá por Moreno hasta Rioja, por ésta irá hasta Sarmiento, y por ésta hasta San Juan, para llegar por ésta hasta la Plaza Sarmiento. Desde el local de la Federación Ferroviaria partirán en columna los Obreros ferroviarios, los Conductores de Carros y los Estibadores para ir a unirse en la plaza San Martín con la columna que allí se formará.

Hasta la otra. Salud!

Corresponsal.

Rosario, Abril 25 de 1913.

—

De Jujuy

En la feria de Pascua que se celebra aquí, en Jujuy, la policía en combinación con Luis Sartini, que es su cerebro y brazo, se puso de acuerdo para desvalijar a todo buen ciudadano que viniera con los productos de su trabajo de todo el año, juegos de azar, así como con carpas-prostíbulos donde impera el alcoholismo. y entre cuyos vapores se explota la pobreza y la ignorancia de muchachas de doce años.

¿Porqué se consiente todo esto? Porque siempre son los esbirros los primeros en ir allí a saciar sus apetitos degenerados; allí se ven, desde grandes políticos de la provincia hasta el último pesquisa.

¿Quién tiene la culpa? El pueblo, que todo lo consiente. No se puede culpar a un individuo determinado; todos somos cómplices. Pero estos sinvergüenzas saben con quien obran así. Aquí han venido algunos jóvenes anarquistas a quienes, por costumbre, detuvieron, pero ante las protestas y justo modo de razonar de ellos, no tuvieron más remedio que ponerlos en libertad.

Lo contrario ocurre con los buenos campesinos de aquí; por cualquier motivo se les encierra, y allí los tienen, sin que nunca se ocupen de averiguar las causas por qué los condujeron presos. Los ocupan en toda clase de obras públicas, y ni de comer les dan más que un poco de coca, que es lo indispensable para tenerse en pie.

¿Te convences, pueblo, para que sirve el gobierno y la policía?

Es necesario que yo te lo diga? Nunca has tenido ocasión de verlo por tus propios ojos? Estás ciego; si, porque esto se sucede con tanta frecuencia que el más impasible se tiene que indignar ante tanta iniquidad.

Luego hay quien dice: —«Bah! así es

la cosa; no puede ser de otra manera!» Lindo modo de razonar, y luego nos llamamos hombres, tratamos de distinguirnos de los animales irracionales con el calificativo embustero de «racionales».

¡Vergüenza! Da vergüenza mirar alrededor nuestro y no sentir un grito de protesta ante un tal régimen creado y consentido por nosotros mismos.

Corresponsal.

De Berazategui

La sociedad de Oficios Varios «Sol de Mayo», cumpliendo con su rol de educar al pueblo en la propaganda societaria y aumentar su radio de acción todo lo posible, convocó el domingo pasado a una conferencia pública en su propio local, estando ésta a cargo de los compañeros Pedro López, Francisco López y Florentino Giribaldi, delegados para este acto por la F. O. R. A.

Hizo uso de la palabra, en primer término, Pedro López, quien con palabra sencilla y sentido tono, puso de relieve las penalidades del trabajador de hoy, a quien el mísero salario no basta para atender las más apremiantes necesidades y lo condena a una vida de privaciones y miserias.

Si comparamos, dijo, nuestra situación con la de los esclavos de la edad media, podemos comprobar que si bien tenemos alguna más libertad, en cambio, económicamente, estamos peor, pues aquél no sufría hambre, ni él ni su prole, interesado como estaba su amo y señor, en que se conservara fuerte y sano para el trabajo; se extendió en otro orden de apreciaciones sobre la cuestión social, e incitó a los presentes a su estudio.

Giribaldi habló después en italiano y francés con bastante corrección, demostrando a su auditorio cosmopolita que el obrero, ya sea francés, español o chino, tiene los mismos intereses que defender, y un enemigo común en el capitalista que lo explota; por estas razones, agregó, no deben existir entre nosotros antagonismos por el hecho de haber nacido en distinto territorio, como se esfuerzan en sostener los que viven explotando el nombre de Patria: los militares profesionales y la burguesía toda con todos sus lacayos. El obrero tiene patria, pero una patria grande, que es la tierra; tierra que mañana será de todos y hará al hombre libre y feliz.

Siguióle el compañero Francisco López, quien con la energía que le es característica, fustigó duramente a todos los tiranos, entre ellos a los capataces de fábricas y talleres, que por unos pesos más hacen el triste papel de defender los intereses del burgués y extralimitan su función, maltratando de palabra a los obreros ú obreras, especialmente si éstos son débiles y se encuentran aislados y desunidos; es por eso que todo obrero tiene la necesidad de asociarse, única forma de poder hacerse respetar y hasta imponer condiciones en el trabajo, exigiendo más jornal y menos horas de labor.

Para afirmar lo dicho, historió el movimiento obrero en la Argentina, y probó hasta la evidencia, que el obrero por medio de la asociación, mejora sus condiciones de vida, se hace más digno, se aleja también de la taberna, reemplazando el juego y el alcohol por la lectura que le da instrucción y lo eleva moralmente, haciendo de él un ser sociable y capaz de laborar por su completa emancipación y el porvenir de sus hijos.

Cerró el acto el compañero secretario, instando a todos por la mayor propaganda en favor de la naciente institución proletaria, y a borrarse de la sociedad *amarilla*, que con el señuelo de «socorros mútuos» tienen constituída los capataces de la fábrica de vidrios del burgués Rigolieau.

En resúmen: que no caben en esta pequeña crónica la reseña completa de este que fué un hermoso actó de propaganda, donde los oradores de la Federación sembraron a manos llenas ideas y conceptos altamente instructivos y valiosos, por lo que con lo dicho se despide hasta otra

Corresponsal

De Lomas de Zamora.—

En la asamblea general celebrada el día 10 del corriente por la Sociedad de Resistencia de O. V. se acordó adherirse a la F.O.R.A.

Hace apenas dos meses que se fundó esta sociedad, y ya cuenta con un buen número de socios, esperándose que pronto sea un organismo capaz de poner a raya a los burgueses de la localidad.

Para el domingo 27 se dará una conferencia pública y para el 1. de Mayo un mitin, al que se adhieren los panaderos de la localidad y los compañeros de Talleres.

—

Los periódicos locales nos hacen el vacío, y es claro, todos están afiliados a partidos políticos, y como nosotros combatimos la política por perjudicial, no somos del agrado de ellos.

«La Paz», periódico católico, se queja de que se peguen manifiestos por las calles, diciendo que afean los edificios. Es que no tienen coraje para atacarnos de frente, y lo hacen de esa estúpida manera.

Tengan cuidado, no sea que se nos dé por pegarlos en las puertas de su redacción ó en las columnas de su cueva.

Corresponsal

Desde Paraná.—

Como estaba anunciado, se llevó a cabo la velada y rifa patrocinada por la sociedad de Obreros Panaderos, a beneficio de la misma y de la Federación, aunque con poco resultado satisfactorio, si se compara con la fuerte organización de este gremio.

El beneficio obtenido de cuarenta pesos, hubiera podido superarse y aún duplicarse, con un poco más de actividad e interés. Pero sucede siempre que los mismos individuos que proponen una iniciativa, son los que tienen—una vez obtenido el consentimiento de la mayoría—que ocuparse en ella, para no quedar en ridículo ante los compañeros que con su apoyo han consentido.

Esto es, precisamente, lo que pasa con el gremio de panaderos de Paraná. Basta mencionar que el gremio patrocinador de dicha velada, fué el que brilló por su ausencia en la fiesta realizada. Creemos sinceramente que para otra vez los compañeros citados sabrán, con un mayor impulso que el desplegado hasta ahora, dar otro colorido a esta índole de actos, prestando todos su decidido apoyo en bien de la colectividad y de la sociedad que forman parte.

—

El cuadro filo-dramático «La Ráfaga» sigue activamente ensayando, y no dudamos que para la próxima velada del 1. de Mayo será un bello exponente de interés, para la causa y el arte, dada la voluntad encomiable y la rectitud con que realizan los ensayos.

Recientemente dos compañeras convencidas de la necesidad que hay en esta localidad de hacer algo en pro de los ideales, se ofrecieron galantemente a prestar su concurso, llenando asi un claro y satisfaciendo una necesidad de mucho tiempo sentida, por cuanto el cuadro no contaba en su seno aunque fuera tan solamente con una compañera capaz de interpretar el sentir y el anhelo de los hombres, que unidos, luchan por una sociedad de armonía.

Hasta otra.

El corresponsal.

ROSARIO

—

Gran Velada y Conferencia

El miércoles 30 de Abril, á las 8.30 p. m.

En el Salón-Teatro Sociedad Garibaldi, Corrientes 1241, se celebrará en conmemoración del 1. de Mayo, organizada por la agrupación La Rebelión y con el concurso del cuadro filodramático José Echegaray.

Se representarán las obras: **1. de Mayo.—Don Pedro Caruso.—El atentado.**— A continuación conferencia, concierto y declamación de poesías por varios compañeros.

Comité "LA PROTESTA"

—

Rifa a beneficio de las máquinas de "La Protesta"

Juegan 10.000 cédulas á $ 0,25 c|u. con doce premios que se detallan à continuación:

Un 1er.	premio: Reloj de oro 18 kilates tres tapas valor	$ 150,—
»	2.º premio: máquina de coser	» 80.—
»	3.º premio: El hombre y la tierra E. Reclus, valor	» 60.—
Tres 4.º	premio: cama Luis XIV nogal plaqué valor	» 40.—
	Corte traje para hombre valor	» 40.—
	Juego loza (83 piezas) valor	» 40.—
Seis 5.º	premio: reloj de oro sobre plata, c|u	» 15.—

Corresponde el premio á la cédula que tenga el número igual a las cuatro últimas cifras del número premiado con

número premiado con	$ 100.000
El segundo al premio de	» 20.000
El tercero al premio	» 10.000
Los tres cuartos a los premiados con	» 5.000
Los seis quinlos à los premiados con	» 2.000

Nota.—Esta rifa se sorteará por el extracto de la Lotería Nacional de la última jugada del mes de Mayo 1913 si el primer premio fuese valor de 100.000 $, si asi no fuese se sorteará en la primera jugada del mes de Junio que tenga el premio con la suma mencionada.

Otra.—Entendido que todos los premios se rigen por las cuatro últimas cifras de sus premios respectivos.

El Comité.

Nota; Para pedidos dirigirse a esta Administración. Igualmente pedimos a los compañeros del interior que hayan recibido talonarios, acusen recibo.

Movimiento Obrero

A los obreros carpinteros

La F. O. R. A. ha recibido una nota de la Sociedad de Resistencia Obreros Carpinteros de San Luis, recientemente constituída, haciendo saber que los patrones desean separar a los asociados, y a ese efecto buscan en esta capital carpinteros que vayan a reemplazarlos. La situación de los carpinteros de San Luis es pésima; trabajan de 12 a 14 horas diarias y están mal remunerados.

Los patrones intentan llevar obreros de esta capital con engaños, ofreciéndoles de 4 a 5 pesos, cuando tiene que ser muy buen operario el que gane de 3 pesos a 3.50.

Quedan prevenidos los carpinteros. No traicionar a los camaradas de San Luis. Que éstos puedan imponer la sociedad de resistencia y dominar la soberbia de los patrones engreídos.

—

Electricistas y anexos

Esta sociedad de resistencia que, con el ingreso a la F. O. R. A. se siente reanimada por el contacto vivificador de miles y miles de obreros organizándose, trabaja activamente por reconstruir sus fuerzas gremiales. Con este objeto realizará una gran conferencia de organización el 30 de Abril, en el salón San Martin, Rodriguez Peña 344, a la que asistirá y hará uso de la palabra un delegado de la Federación.

Ningún obrero electricista debe faltar: el compañero debe llevar al compañero, el amigo al amigo, el convencido al indiferente y aún al refractario, pues es extendiendo y aún haciendo comprender las ideas de organización, cómo los trabajadores podrán intentar cualquier conquista, por pequeña que sea.

—

Hojalateros y Plomeros (La Plata)

Nuevamente están en huelga los trabajadores de este esforzado y luchador gremio. La huelga es parcial, en las casas que aún no han asegurado a su personal, y piden a los compañeros de esta capital no vayan a traicionarlos.

—

Sociedad Obreros Panaderos de Salta

Después de un esfuerzo de algunos compañeros quedó constituída la Sociedad de Panaderos con el propósito de luchar por el mejoramiento economico del gremio, como también por el mejoramiento social de la humanidad. La secretaria quedó instalada en la calle Urquiza 388, a donde pueden dirigirse todas las sociedades del mismo gremio y demás trabajadores que aspiren a la libertad del pueblo productor.

Rogamos asi mismo a todos los grupos y sociedades que editen hojas de propaganda, envien ejemplares para nuestra mesa de lectura. Especialmente la F. O. R. A. que es una entidad puramente obrera, a la cual aceptamos por su finalidad y medios de lucha.

El Secretario.

—

Por la verdad

Compañeros de «La Protesta», salud.

Desearíamos de vosotros, dieseis cabida en las columnas de vuestro semanario, a las siguientes líneas:

En «La Acción Obrera» correspondiente al día 19 del corriente, aparece un articulo—«La prensa gremialista»—que firma Joaquin Hucha, que, por no estar encuadrado dentro de la realidad de las cosas, ya que todo lo que en él afirma es completamente inexacto, nos vemos obligados, muy a pesar nuestro, a desmentirlo categóricamente y poner las cosas en su lugar.

Afirma el compañero Hucha, aunque veladamente, que el sindicato de Obreros Panaderos y menos su órgano social «El Obrero Panadero», no se preocupa para nada de sus presos; que los que estamos al frente de dicho periódico somos unos flojos; que tememos a la Ley Social; que obramos de mala fé: que debe perdonársenos por no saber lo que hacemos; etc., etc.

En primer lugar, el compañero Hucha sabe que un miembro de la redacción del periódico ha corrido mucho, mucho, desde que él ingresó en las mazmorras policiales, que dirigió toda la suscripción para su defensa, que escribió toda la correspondencia relacionada con dicho asunto, que relevó al secretario en su puesto, durante el viaje que tuvo necesidad de hacer a Santa Fe, para nombrar un abogado, quien lo visitó varias veces en la cárcel de Orden Social, que se mareó bastante durante quince días consecutivos, buscando abogado que se hiciese cargo de su defensa, y en fin, algo más que él sabe y calla, por no convenirle decir la verdad.

El sabe también, como todo el gremio, que en el primer número de «El Obrero Panadero» nos hemos ocupado de su prisión, y sabe también que si no hemos seguido ocupándonos en los números siguientes, fué simplemente por no haber novedades en su proceso que fuesen dignas de ser comunicadas a la colectividad obrera.

Sabe también Hucha, que a raiz de la última huelga del gremio, nosotros nos hemos hecho cargo de la sociedad, cuando la reacción estaba en auge y cuando la huelga todavía estaba sin terminar, lo que prueba que maldito ese miedo que le tenemos a las leyes de represión; otros, en cambio, que se las dan de revolucionarios «sinceros», se concretaban a criticarnos rastreramente, sin tener siquiera la dignidad de pertenecer a la sociedad.

En una carta dirigida al secretario de la sociedad, decía Hucha «que no le extrañaba nada, que la redacción no le hubiese publicado un artículo titulado «La huelga» (lucha de clases, huelgas, insultos, indirectas y pulenta con bacalao), porque él, cuando estaba al frente de un periódico, publicaba lo que le parecía conveniente.»

Nosotros también, no hemos creído conveniente publicar dicho artículo «por estar malísimamente redactado».

Hasta aquí la defensa nuestra, que no la necesitaríamos, porque los hechos hablan.

Ahora nos toca hacerle cargos muy graves al compañero Hucha.

Este compañero, en el pasado Congreso pro fusión, representaba a la sociedad Obreros Panaderos, de la que se dice tan celoso defensor. Los que hayan asistido a la sesión inaugural de dicho congreso, el 30 de noviembre pasado, habrán presenciado como este delegado cumplió con la misión que le había sido encomendada: beodo como una cuba, no sabía siquiera lo que se decía, siendo consecuencia de su lamentable estado el escándalo mayúsculo que allí armó y que le acarreó los cinco meses de prisión que le han hecho tan revolucionario.

El compañero Hucha «anarquista como Antillí o como cualquier otro», según él, no se doblega por las prisiones ni llora, ni suplica, sosteniéndose fuerte en sus ideas «aunque el cielo se derrumbe». Compañero Hucha: ¿se acuerda de ciertas lágrimas enviadas al juez de Santa Fe? ¿No le decía usted que era patriota, trabajador, honrado, defensor de este país, etc.? ¿Es así como deben obrar los anarquistas? ¡Vamos compañero Hucha, decididamente su cerebro se atrofia y «hay que perdonarle porque no sabe lo que dice».

¿Quién pagó los gastos de su defensa, compañero Hucha? ¿Quién corrió con todos los gastos que originó su prisión? ¿Los señorones terribles de «La Regresión Obrera? ¿Esos sindicalistas al «art-noveaut» como dice, refiriéndose a los anarquistas que no piensan como usted? ¿Quiere ver la nómina de las sociedades que contribuyeron a su defensa? ¿Quiere contar los sindicalistas de la tísica Confederación y los que pertenecen a la Federación? Debe usted hacerlo, con eso dejará de encender velas a Dios y al diablo, pero como usted no querrá hacerlo porque pretende explotar la buena fe de los obreros que le creen, yo, adelantándome a lo que pudiera acordar la comisión de la sociedad, voy a indicarle las sociedades que le han prestado su solidaridad, reservando las cantidades para el balance general que en breve se publicará.

He aquí las sociedades; juzgue el lector:

Obreros tejedores y anexos, Cortadores de calzado, Ladrilleros, Carpinteros, Ferrocarrileros, Bronceros y anexos, Ebanistas, Sastres, Panaderos de Chacabuco, Pintores Unidos, Maquinistas de calzado, Aserradores y anexos, Caldereros, Mosaistas, Escultores en madera, Obreros del Ministerio de O. Públicas de Paraná, Panaderos de Córdoba, Panaderos de Mar del Plata y Panaderos de Paraná. Falta la Sociedad de albañiles que entregará esta semana.

Y bien, teniendo reunido lo suficiente para la defensa de Hucha, pretendería que siguiéramos mendigando los centavos al pobre obrero, que apenas les alcanza para comer? ¿Qué pretende Hucha y los rastreros que lo adulan?

¿Y los ciento y pico de pesos reunidos por suscripción voluntaria entre el gremio?

Sería muy largo de contar, todo lo inmundo, todo el rastrerismo de que se valen ciertos hombres para combatir a quienes son más sinceros que ellos.

Y para terminar: no lloren, no se arrastren, no adulen. Ahí tienen las riendas que desean, vengan a tomarlas y demuestren ese revolucionarismo de que están poseídos. Nosotros, los flojos, los que tememos a la «ley social», los que merecemos compasión, los que obramos de buena fe, estamos deseando dejarles el puesto.

Ahora ¿estarán satisfechos? ¡veremos!

Por la Redacción de «El Obrero Panadero».

Juan Sampere—A. P. Alvarez

—

F. O. Ferrocarrilera de B. Blanca

Contestando a la F. O. Ferrocarrilera de B. Blanca, veo con alguna sorpresa la defensa que pretende hacer esa comisión, y digo pretende, por la razón que no puede hacer tal defensa de su secretario rentado M. Torres.

Defensa que si bien analizamos los que conocemos el desenvolvimiento de la Federación Ferrocarrilera nos resultaría ridícula, pues no es más que un bombo que quiere o pretende darse a sí mismo.

Quiero hacer constar ante todo que no me guio por personalismos ni rencores de ninguna especie. Nunca fuí enemigo del tal secretario sino que he sido de su mal proceder. En cuanto a estar sugestionado, ese mismo Torres sabe de sobra que yo me guío por mis convicciones y que cuando los hechos o circunstancias lo requieran haré ver ante una asamblea de esa sección que solo me rijo por mi conciencia; pues, obra en mi poder una carta escrita por Torres, en la que hace su auto defensa y la que quería fuera enviada a LA PROTESTA, desvirtuando los cargos muy justificados que en «Alba Libertaria» se hacia contra ese mal compañero y la cual carta escrita por él, venía firmada con mi nombre.

¿Puede, pues, ese individuo creer que yo me dejo sugestionar? Que lo diga él. Yo creo de buena fe que los firmantes son los únicos sugestionados, ya que esa nota escrita e ideada por el secretario no es más que una defensa de sus desaciertos y lo probaré en una reunión para dejar bien en claro quienes son los farsantes que solo luchan por un bien particular y privado.

En cuanto a que él fuera el primero y único organizador del gremio, miente como el más farsante.

La primera convocatoria fué hecha por el señalero compañero Chingue; luego la unánime resolución del gremio y los muchos compañeros que actuaron sin amor al puesto rentado, son los que han hecho mucho por la organización.

Que nos diga sino, cuales fueron los asociados que atrajo a nuestra organización.

Paso por alto mucho de la auto defensa, ya que son asuntos que a nosotros interesa y que ventilaremos en una reunión.

Conste que si hay un obstáculo a la buena marcha y armonía entre las tres secciones, es el mismo secretario rentado, ya que a más de ser un inepto es un estorbo a la organización, procediendo jesuíticamente. Y creo que basta por ahora.

Donatelli

De Administración

—

A LOS AGENTES

Pedimos a los compañeros agentes de LA PROTESTA, que estando próxima la aparición diaria de la misma, procuren ir haciendo suscriptores y envirnos nota de los mismos, como también nos indiquen los que deseen que aparezca publicada en el diario la dirección como agente, para que los compañeros de cada localidad sepan a donde han de dirigirse.

La Administración

Función Artística - Musical

Que se celebrará con el concurso desinteresado del Círculo Filodramático

«TALIA»

Salón Giusseppe Garibaldi—Sarmiento 2419

El 30 de Abril, a las 8.30 p. m.

A total beneficio, por partes iguales de **«LA FIACCOLA»** y de **«LA PROTESTA»**

Programa:

1.—Sinfonía por la orquesta.

2.—Se pondrá en escena el boceto dramático en un acto, con himno y prólogo en verso de Pietro Gori:

1º. MAGGIO

3.—El compañero Julio R. Barcos desarrollará en castellano una conferencia sobre

Origen e historia del 1. de Mayo

4.—El terceto cómico en verso y prosa de P. Orecchio, sobre el aire de «Boccaccio»:

Una serenata di disprezzo

desempeñada por Orecchio, Laperuta y De Simone.

5.—Romanza cantada por el tenor Ercolani.

6.—La concepción poética de Ada Negri, declamada por un compañero:

IL GUARDIANO DI DONNE

Entradas: Hombres $ 0.80; mujeres 0.50

Nuestras Correspondencias

(Recibidas hasta el viérnes)

De Rosario

LA HUELGA DE LOS TRANVIEROS

La empresa de tranvías suprimió de la circulación 27 coches, con lo que dejaba, a más de un servicio pésimo, 108 obreros en la calle. En virtud de esto, la sociedad de Obreros Tranviarios pasó una nota a la empresa, exigiendo que dejara el servicio como estaba.

La empresa se negó a volver sobre sus pasos, quedando con esto un conflicto planteado. Se declaró la huelga el día 20, y hasta hoy 23, el movimiento sigue igual; hay mucho entusiasmo, pero la empresa no afloja. Se cree que algunos gremios harán un paro en prueba de solidaridad.

—

Los obreros de la empresa «La Editora» que edita la revista «Monos y Monadas», se han declarado en huelga, exigiendo la reposición de un compañero que fué despedido injustamente, pues se pretendió hacerle trabajar la friolera de 24 horas consecutivas, y se negó.

Corresponsal

***

De Montevideo

De un tiempo a esta parte en nuestro campo se sostienen discusiones y controversias acaloradísimas. No parece sino que nos hubieran descompuesto el meollo. Todo se discute. Hasta aquello que ya se tenia por suficientemente discutido, vuelve a ponerse en el tapete.

Así, pues, con el reformismo y la actitud de los anarquistas frente a los partidos políticos, se ha tenido ocasión para decir y hacer las cosas más en pugna con nuestras ideas. Se niega virtualidad a las leyes y al mismo tiempo se concurre con todo lo posible para prestigiarlas.

Se es revolucionario y se concurre a los actos pro reforma para vitorear a los camanduleros de la política. Se niega la autoridad, venga de donde venga, y se apoya a un gobierno que los tolera. A este precio, compañeros de la Argentina, ¿verdad que ahí, también nos tolerarían?

Y todo esto, en el fondo, no se debe a otra cosa que al miedo, al miedo enorme que se tiene a una reacción.

Sobre esto se hace un razonamiento curiosísimo por parte de muchos de los que dicen ser anarquistas. Helo aquí: «Tenemos un gobierno liberal, tolerante y respetuoso para con el derecho de todos (colosal error) que se ve amenazado en su estabilidad por los que anhelan ocupar su puesto. Los que quieren ocuparlo de los liberales son elementos reaccionarios, enemigos de toda idea nueva, que tan luego tengan la sarten por el mango, iniciarán cien persecusiones contra nosotros, y los organismos obreros y contra todo lo que sea manifestación de ideas libres.

Entonces nosotros, que no somos enemigos del progreso tenemos, si no queremos facilitar el triunfo a los reaccionarios, que defender y apoyar al actual presidente.» A esta conclusión se llega, sin rubor....y sin dignidad.

Los anarquistas que lo somos de verdad, tendríamos que abandonar nuestra idea para apoyar cualquier autoridad que sea. Estamos en guerra contra toda autoridad y contra todos los partidos políticos que aspiran al mando. Y esto, que todos lo sabemos, aqui se echa en olvido, voluntaria o involuntariamente.

Creemos que estos momentos de efervescencia y discusión, traerán una saludable reacción entre los nuestros. Por de pronto, visiblemente, algo se ha conseguido en ese sentido.

— —

Ciertos comediantes de la política están empeñados en que los anarquistas seamos batllistas y apoyemos las reformas. Recientemente se realizó en el Cerro una asamblea propiciando los proyectos del presidente.

Uno de los oradores, que en un tiempo militó en nuestras filas, se permitió decir que los anarquistas que no apoyaran a Batlle iban contra sus propios principios.

—

Apareció el primer número de un nuevo periódico divulgador de nusstras ideas «El Anarquista». Nunca en momento más oportuno pudo esperarse una hoja como ésta, ya que la personalidad anarquista anda por ahí, maltrecha y aporreada, por cien pillos, con o sin hambre.

— —

La F. O., así como no pocos grupos y sociedades, trabajan asiduamente para que el 1· de Mayo sea dignamente conmemorado.

Habrá procesión y todo dice que será tan concurrida como la de los años anteriores.

Corresponsal

MOSAICOS

Los mismos perros...

Cuando decíamos que estos socialistas no andaban lejos, sino lindando con el conservadorismo envenenador y aplastante; — prueba: el retiro en su plataforma electoral de la promesa de la derogación de la Ley Social y de Residencia—no estábamos errados ni mucho menos.

Hasta ayer no más, burgueses, damas de beneficencia, curas y patriotas se encargaban, en ocasión de las fiestas patrias, de repartir a los menesterosos víveres averiados e invendibles que a su objeto obsequiaban los comerciantes de uñas tan patrióticas y largas como de inteligencia mercantil, internacional y corta.

Hoy se han trocado los papeles. Así nos lo da a entender la siguiente noticia:

El 1o. de Mayo

Con ocasión de las fiestas del 1o. de Mayo el comité local del Partido Socialista hará nna distribución de carne y pan a los pobres, como así también de dulces y juguetes a los hijos de los pobres.

De producción nacional

Se está cacareando tan alto, tanto y de tal modo de patriotismo burdo y bullanguero, a raíz de la elección del *gringo* senador—todo el periodismo nacional en manos de y escrito por extranjeros—que para soláz y regocijo de los patriotas de galería, recordamos los siguientes productos de factura netamente criolla:

La Ley Social, La gorra de vasco, La Ley de Residencia, Las alpargatas, La libertad de imprenta, La bota de potro, El proceso a las ideas, El ganado cornudo, y otras muchas porquerías más.

Englobando: la República Argentina.

Y va de honor

Por el honor ofendido en la persona de su familia, se batieron en duelo a muerte Posse y Juarez Celman.

Como el del honor ajado resultara tras de ofendido apaleado, cuando lo justo, ateniéndose al más vulgar raciocinio, es que debía ser el otro—(cosas que suceden entre los que tienen la puerca costumbre de lavar con sangre sus pretendidas manchas, lavaje en el que triunfa el más diestro, aunque sea al más pillo)—intervino el padre de aquel y fué muerto a balazos como un perro.

Quedó por la familia muerto un padre y herido un hijo, y aunque el honor de la misma no recobró en modo alguna su pristina fuerza, para la sociedad de imbéciles y castrados, se salvó la honra!.

T. - L.

El gremio de ebanistas

SU AUTONOMIA

Vengo leyendo desde hace días los artículos que en pró y en contra de la autonomía de nuestro gremio publican os periódicos «Acción Obrera» «Obrero en Madera» y LA PROTESTA.

Entre las varias razones que los contendientes aducen mezclan el asunto de la fusión, si fué culpa de estos o de aquellos el no llevarse a la realización tal propósito con lo que consiguen hacer confusión en el tema de la autonomía.

Dejemos, pues, a un lado la fusión que dicho sea de paso no fueron los *caudillejos* quienes la entorpecieron sino motivos doctrinarios y analizemos el por que de la autonomía del gremio de Ebanistas que hoy propician sus mismos componentes y entre los cuales quiero sumarme por estar de acuerdo en un todo con ellos.

Para comenzar formularé las siguientes preguntas: ¿Luchamos solamente los obreros por mejoras inmediatas para contrabalancear el avance capitalista o también para abolir el salario, causa de nuestra miseria y esclavitud?

El pensamiento de Marx que aceptamos—«La emancipación de los trabajadores será obra de los trabajadores mismos—¿quiere expresar que los trabajadores desechen la ciencia y el saber que puedan tomar del campo burgués y queden reducidos a hombres sin pensamiento y sin ideas?

El verdadero sindicalismo o lucha gremial que data de La Internacional con caracteres bien definidos, es la asociación de los trabajadores dentro de sus sindicatos de oficio para de este modo luchar directamente contra sus explotadores y capacitarse a la vez por el estudio en la cuestión social; al elevarse así su mentalidad concebirán la Justicia en su acepción más alta y podrán orientarse y luchar también con eficacia por su total emancipación que será la de todos los humanos.

Afirmamos con Farga Pellicer que no hay institución ni clase alguna de las que del monopolio viven, que por la obrera se interesen, procurando solo eternizar su esclavitud, pero esto no nos debe llevar al estrecho criterio de suponer que la clase obrera tal como es hoy de ignorante, pueda triunfar en la lucha por sumar grandes conglomerados sindicales. Si no se precisara más que esto pronto se convulsionaría hasta los cimientos, la sociedad de la injusticia y del privilegio, la sociedad burguesa.

Los trabajadores no deben, pues, dejar inmiscuirse en sus asuntos a elementos ajenos que del monopolio viven y que se presenten como dirigentes pero de ningún modo ha de rechazar a los que individualmente y sin ninguna pretensión vienen de la burguesía (que es donde está también el monopolio de la ciencia) a traernos su saber para enriquecer el nuestro y darnos así armas más aceradas para el combate que libramos.

Somos la fuerza por que somos el número, discurren los sindicalistas criollos que integran la Confederación y nos basta querer, agregan, para cruzarnos de brazos, provocar la caida del règimen actual.

Razonamiento infantil este, pues no basta tener la fuerza bruta del número como dije anteriormente, sinó se posee a la vez la inteligencia, lo que los sindicalistas criollos excluyen en sus *programas*—la *pica*—contra los ideólogos o idealistas. Si la idea es el producto de la inteligencia, al negar las ideas, al excluirlas del sindicato, afirman su soberanía de irracionales.

Y esto hace la Confederación, y esto hacen sus sociedades confederadas y en esta obra de difamación contra los que piensan distintamente, se invierten los dineros de los asociados, llenando los periódicos gremiales con artículos que no responden a su cometido.

En nuestra sociedad no se discuten asuntos sociológicos ni se propician conferencias instructivas, ni existe biblioteca a pesar de ser un gremio que cuenta con crecido número de asociados.

La propaganda del sindicalismo se limita a pintar al burgués como a un animal feróz y no se procura en tanto fustigar el alma de parias que los obreros en su mayoria albergan y que les imposibilita todo acto de reveldía; es así como los que recorremos los talleres encontramos tal grado de inconciencia en nuestros compañeros de trabajo, que a menudo nos preguntamos si no será mejor ponerse un candado en la boca y aceptar sumisos las imposiciones patronales.

Estas son las razones por las que queremos la autonomia del gremio de Ebanistas, pues dentro de la Confederación nuestra sociedad, lejos de ser libre se le imponen líneas de conducta, que todos tenemos que aceptar y se ve constreñida a moverse en un círculo estrecho que le imposibilita evolucionar y hacerse fuerte.

Para terminar diré que la autonomia no significa excisión proletaria, como propagan los que se aferran a sostener una institución sin médula y fibra revolucionaria como es la Confederación.

La Sociedad de Ebanistas al separarse de ella no se aisla de sus congéneres, pues la idea de solidaridad y sus mismos intereses la tendrán en todo momento necesario en el campo de la acción múltiple y no negará su ayuda incondicional a toda lucha en que sus hermanos, trabajadores de otros gremios se hallen empeñados, ya sea por mejoras o por otras causas.

Queremos autonomia, esto es, independencia para que nuestro gremio se asiente por el camino que nosotros los Ebanistas todos, lo sepamos trazar, sin presión alguna centralizadora y si de acuerdo con nuestras necesidades y las necesidades del gremio.

¡Compañeros ebanistas: séamos autónomos!

B. Herrero.

1. de MAYO.—Todos al mitin.— A las 3 en Constitución; a las 4 en Plaza Colón.

Notas varias

Comité Pro Presos

Buenos Aires Abril 22 de 1913. Compañero redactor de LA PROTESTA salud.

Habiéndose publicado en vuestro diario una publicación, y en la cual dice haber compañeros que se hallan detenidos por causas sociales, y que no reciben subsidio alguno.

Este Comité cree oportuno indicarle quieran aclarar este punto para si así lo fuera cumplir con esa misión la cual se nos ha encomendado, y no que quedara desprestigiada nuestra obra y recaerían cargos, que nosotros no desearíamos.

En espera de que así lo haga lo saluda.

El Consejo.

La Virgen Roja

Editada por la casa Fueyo, aparecerá en breve la obra teatral en tres actos, que bajo el epígrafe que encabeza estas líneas, han escrito los jóvenes entusiastas Isabel Hortencia Pereyra y Salvador Cordón Avellan.

El drama está inspirado en la sublime figura de Luisa Michel y obra en la secretaría de uno de nuestros teatros para su probable estreno. Pedidos del libreto a Bautista Fueyo

Grupo Libertario «Los Párias» Valparaiso.

Desde esta fecha toda comunicación referente al Comité «Pro-Presos» debe ser dirigida al compañero tesorero de dicho comité.—M. Oyarzún, Correo Núm. 3. Valparaiso.

Oficios Varios de Berazategui.

Esta Sociedad participa a todas las sociedades que quieran remitirle periodicos a si como toda correspondencia se dirijan a nombre de Santiago González, calle Humberto I 93, Quilmes.

Se pide la reproducción en la prensa obrera.

Personas buscadas

Se desea saber el paradero de José Alonso Muñoz, natural de Nieles, prov. de Granada, lo busca su hermana Josefa Alonso Muñoz; calle Lima 247, Buenos Aires.

—

Miguel Boix desea comunicarse con Juan Martin Gallegos, dirigirse a Méjico 3389.

—

Se desea saber de Emilio Liberto, Luis Felipe Alvarez y Félix Morales, que hasta últimos de 1911 residía en Mar del Plata.

Escribir á esta administración.

—

Teodoro Ibañez, desea saber el paradero del compañero Juan Villarroel, dirijirse al respecto, Mendoza 773, Salta.

Cultura Libertaria

A los paqueteros y corresponsales: salud.

El grupo «13 de Octubre» editor del periódico «Cultura Libertaria» después de cumplir su misión hasta el último momento, os comunica que nuestro valiente quincenario deja de aparecer por falta de apoyo pecuniario de muchísimos paqueteros y suscriptores.

«Cultura Libertaria» en estos momentos estaba en su más grande apogeo, en el sentido de aceptación, pero el vil metal escaseaba y en la actual sociedad, sin este aliciente es imposible la vida de un periódico. Empezamos a tirar 2000 ejemplares y sobraba papel; hoy necesitábamos 2500 sin contar que continuamente nos hacen pedidos; por lo demás nosotros nos vemos imposibilitados para salvar el déficit que número a número iba subiendo, y esto dió margen a retirarnos con el propósito de pagar lo que adeudamos, aunque para ello tengamos que hacer algún sacrificio.

Nuestra retirada no es de muerte pues dispuestos siempre estamos a elaborar de una forma ù otra por nuestro sublime ideal, no siendo tampoco óbice para que nuestro paladín vuelva a salir, si responden los paqueteros. Creemos haber cumplido como anarquistas y como anarquistas aquí estamos de pie en la brecha.

El Grupo 13 de Octubre

Ferrol, 19 de Marzo de 1913.

«Juventud»

Avisamos a todos los que reciben este periódico de San Fernando, que el 1. de Mayo aparecerá con doble material de lectura que el acostumbrado.

Los compañeros que deseen adquirirlo pueden dirigir los pedidos a Alfredo Gómez, Junin 1054, San Fernando.

La Agrupación Juventud

Balance núm. 1980

Entradas:

G. P., Ingeniero Whitte, 5; A. P., Mendoza, 5; A. G., Jujuy, 5; R. R., Santiago del Estero, lista a cargo de A. A., 9.70; A. P. C., Salto Oriental, (dos pesos oro) 4.85; Veata de ejemplares.

Total de entradas $ 155.70.

Salidas:

Impresión del núm. 1980	$	166.—
Redacción	»	17.50
Acarreo	»	4.40
Franqueo y expedición	»	6.70
Gastos de Administración	»	5.00
100 sobres y 1 resma papel	»	8.10
Total	$	206.70

Resumen:

Salidas	$	206.70
Déficit del número anterior	»	253.99
	»	460.69
Entradas	»	155.70
Déficit para el número 1981	$	304.99

Correspondencia Administrativa

Villa Cañas, S. G. Recibimos 42 pesos; por suscripcionos 36; por Alta Voz, 1; Para la Fiaccola, 4, y para libros, 1; anotamos pedido para el 1o.

Salto, A. P. C. Recibimos dos pesos oro por paquetes. Los dos pesos anteriores se publicarán en éalance 1972 y se acusó recibo en Correspondencia Administrativa.

Rosario, E. C. Recibida carta. Va muestra.

Jujuy. Recibimos 5 pesoo por paquetes. Irán del 1o. de Mayo.

Ing. White, G. P. Recibimos 5 pesos por paquetes. Lo mismo.

Mendoza, A. P. Recibimos 5 pesos por paquetes. Lo mismo.

Villaguay, I. G. Recibimos 9 pesos por suscripciones. Envíamos periódico.

Coronel Vidal, F. U. Recibimos 6.50; por susbripciones, 3; por donación, 1.50 y para la F. O. R. A., 2.

Suscripción voluntaria

Pro La Protesta»

Suma anterior	$	2069.45
F. Ugalde, Coronel Vidal	»	1.50
Cardoso	»	2.—
A. Berna	»	1.—
R. González	»	1.—
Marquez	»	2.—
Suma anterior	»	2076.95

Donaciones

El estimado compañero Pedro Maino ha donado para vender a beneficio de LA PROTESTA, 40 ejemplares de su última obra, el boceto dramático «La Voz del Abismo», recientemente editado.

Su precio de venta es de 20 centavos.

«Un burgués» ha dondo también para vender a beneficio de LA PROTESTA, una caja de 26 cigarros habanos de 0.50 cada uno.

Para la F. O. R. A.

F. U., Coronel Vidal, 2; Sociedad Mosaistas, La Plata, 5.

Pro Albino Dardo López

Suma anterior, pesos 4.50; A. L., Mar del Plata, 1.50. Total 6 pesos. Suma pesos 6.

Pro Simón Radowisky

Suma anterior pesos 107,75; E. Ibañez, 0.50. Total pesos 108.25.

Recibido para Varios

Para Juan Félix López, lista número 15, Sociedad Electricistas, 10.50

Para «Comité pro victimas»

R. Fierros, 0.50.

Agrupación «Luz y Vida», lista 24, 22 pesos.

Para «Tierra y Libertad»: Carlos Tognetti, Serodino, 1; Const. Antino, Serodino, 1; D. González, Bell Ville, 2; I. D., Maldonado, 2.

Para «Regeneración»: Carlos Tognetti, Serodino, 2; Const. Antino, Serodino, 10.

Para Revolucionarios Mejicanos: Cualquiera, Pergamino, 1.

Para «La Rebelión», Rosario: I. D. Maldonado, 2.

Para «La Escuela Popular»: A. L. Mar del Plala, 5.

Para «La Fiáccola: A. Uslot.. Mackenna, 2; A. L., Mar del Plata, 3.10; R. R., Santiago del Estero 2.50; S. G., Villa Cañas, 4.

Pará la «Confederación Anarquista», F. M., Córdoba, 5; I. D. Maldonado, 1; D. S. Berazategui, lista 187, 8.30; R. R., S. del Estero 2.80.

De los revisadores de cuentas

Los balances números 1975 al 79, de conformidad.

En Suscripción Voluntaria, número 1972, F Gil, Maldonado, son pesos 2 en lugar de 1.50

En la misma, en el número 1975, Marquez, son pesos 5 en lugar de 2.

Las sumas totales están bien.—*A. R. Flores —I Hernández.*

A LOS SUSCRIPTORES

La imposibilidad de efectuar la cobranza a domicilio por no haber cobrador, nos obliga a pedir a los que deseen ir recibiendo el periódico, se tomen la molestia de abonar las suscripciones en Saavedra 553, o Montes de Oca 1672, o enviar el importe por correo.

F.O.R.A.

A los tranvieros.

En la Estación Constitución del Anglo Argentino, calle Alberti y Constitución está un empleado de los tranvías de Rosario reclutando tranvieros que vayan a traicionar a los camaradas de Rosario en huelga. Ofrece 7 pesos por día y viaje, lo que no puede ser sino cebo y el jefe de la estación del Anglo facilita la cesantía de los que quieran ir.

En nombre de la solidaridad de los trabajadores en la lucha, la F. O. R. A. pide a los tranvieros que no traicionen y a los concientes que impidan estos manejos.